

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS  
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

PERIODICALS  
December 12, 1997

Vol. LXXXVII Kaina 50 c.

PENKTADIENIS — FRIDAY, GRUODIS — DECEMBER 12, 1997

Nr. 243

## Amerikos Baltų Laisvės lyga — už karinių pajėgų išvedimą iš Karaliaučiaus srities

**Burbank, California,** gruodžio 10 d. (Baltic American Freedom League — BAFL — Amerikos Baltų Laisvės lyga).

Rusijos prezidentas Boris Jelcin, 1997 m. gruodžio 2 d. lankdamasis Švedijos parlamente, pareiškė, kad Rusija žymiai sumažins savo karines pajėgas. „Rusija vienašališkai sumažins, ir tai sakau pirmą kartą, daugiau kaip 40 procentų savo sausumos ir laivyno dalinius, ypač šiaurės vakarų Rusijoje“, sakė Rusijos prezidentas.

Šį teiginį patvirtino ir Rusijos užsienio reikalų ministras Jevgenij Primakov.

Rusijos gynybos ministras, maršalas Igor Sergejev, vėliau dalyvaudamas pirmajame NATO-Rusijos Pastovios jungtinės tarybos susitikime Briuselyje, pritarė, kad 1999 metais įvyks drastiški karinių pajėgų sumažinimai „Kaliningrado (Karaliaučiaus) ir St. Peterburgo srityse“.

Remiantis Londone esančio Tarptautinio Strateginių studijų instituto duomenimis, šiuo metu apie 19,000 sausumos kariuomenės kariškių, priklausantių Rusijos 11-ajai armijai, yra Karaliaučiaus srityje. Rusijos šiaurės laivynas, kurio vadovietė yra Karaliaučiuje, turi papildomas laivyno pajėgas, 32 pagrindinius laivus ir apie 100 karinių lėktuvų.

Baltijos valstybės palankiai reagavo į Rusijos prezidento pareiškimą. „Latvija sveikina ir remia tokius nutarimus“, pareiškė Latvijos užsienio reikalų ministerijos atstovas A. Pildegovics Baltic News Service žinių agentūrai.

BAFL jau seniai reiškia susirūpinimą dėl per didelio ir grasinančio karinių pajėgų susibūrimo Karaliaučiaus srityje, kurios demilitarizacija visada buvo ir lieka vienu iš pagrindinių BAFL uždavinių, sakė BAFL pirmininkas Valdis Pavlovskis („Laikas“, 1997.11.08).

Amerikos Baltų Laisvės lygos pastangomis, JAV Atstovų Rūmams buvo pasiūlytas ir vienbalsiai priimtas „HCR 10“ nutarimas, kuriame reikalau-

## Lietuvos diplomatai rūpintis užsienio lietuviais

**Vilnius,** gruodžio 9 d. (Elta) — Antradienį Lietuvos Respublikos Seimas, papildydamas Konsulinio statuto 27 straipsnį, paplėtė konsulinę pareigūnų funkcijas. Naujasis dokumentas ipareigoja Lietuvos diplomatus rūpintis, kad būtų palaikomi ir stiprinami toje valstybėje gyvenančių lietuvių ir Lietuvos ryšiai.

Tokį konsulinio statuto papildymą pateikė Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis.

Ši konsulinė veikla turi atspindėti, jo nuomone, valstybės poziciją ir užsienyje gyvenančių lietuvių ir sprendžiant jų problemas, ir padedant remti užsienio lietuvių bendruomenes, stiprinti tautiečių ryšius su Lietuva, puoselėti tautinę savimonę bei kurti Lietuvos įvaizdį užsienyje.

jama Karaliaučiaus srities demilitarizacijos ir ekologinio išvalymo. Šis nutarimas buvo priimtas Atstovų Rūmuose ir Senato Užsienio reikalų komitete. BAFL pastangomis, panašus tekstas buvo įtrauktas ir į Europos Saugumo įstatymą, priimtą JAV Kongrese (PL 105-118) ir prezidento Bill Clinton pasirašytą 1997 m. lapkričio 26 dieną.

Nors JAV Užsienio reikalų departamentas palankiai atsiliepė ir pasiūlymą sumažinti Rusijos karines pajėgas, tačiau stipriai priešinosi demilitarizacijos nutarimui. Laiske Kongreso atstovui Benjamin A. Gilman, Atstovų Rūmų Tarptautinių santykių komiteto pirmininkui, Įstatymdavystės reikalų sekretoriaus pavaduotojas pareiškė, kad nutarimas nepasiekia tikslo, nes departamentas „stipriai prieštarauja“ jo pravedimui.

1995 ir 1996 metais Rusijos užsienio reikalų ministerija kritikavo JAV Kongreso narį Christopher Cox ir visą Kongresą už Rusijai „nepalankių ir priešiškių“ nutarimų priėmimą.

Lietuvos Seimo pirmininkas ir BAFL patiriamosios tarybos narys prof. Vytautas Landsbergis visada aktyviai rėmė pareiškimą, reikalaujantį Karaliaučiaus srities demilitarizavimo.

BAFL su atsargiu optimizmu sutiko siūlymą sumažinti Karines pajėgas, ir prisimindama, jog Rusijos prezidentas pasiūlymą drastiškai pažadai, kurie nevisada vykdomi. Spalio mėnesį dalyvaudamas Europos viršūnių susitikime Strasburge, Boris Jelcin paskelbė, kad Rusija patvirtins minų uždraudimo sutartį, tačiau Ottawoje šios sutarties Rusija nepasirašė.

V. Pavlovskis pažymėjo, kad Rusijos atstovai jau bando atsisakyti karinių pajėgų sumažinimo pasiūlymą, vadinant tai nesuspėjusiu ir Rusijos prezidento neapsižiūrėjimu. Tačiau tai buvo oficialus Rusijos Federacijos prezidento pareiškimas ir pažadas, kurį patvirtino užsienio ir gynybos ministrai. Vakari turi spausinti Rusijos prezidentą, sakė V. Pavlovskis, laikytis savo žodžio, o baltų pareiga — užtikrinti, kad Jungtinės Valstijos padėtų tai daryti.

V. Pavlovskis nurodė, kad Karaliaučiaus srities demilitarizavimas sustiprintų Baltijos regiono saugumą ir pašalintų svarbią kliūtį Baltijos valstybių kelyje į NATO. Vienas iš argumentų, kuriuo naujoji NATO priešininkai yra tas, kad Rusija niekada nesutiks ir netoleruos NATO valstybių tarp Rusijos ir jos karinių pajėgų Karaliaučiuje. Jei-gu B. Jelcin pažadas būtų įgyvendintas, šis argumentas atkristų.

BAFL pirmininkas Valdis Pavlovskis taip pat išreiškė Amerikos Baltų Laisvės lygos nuostorią padėką JAV Atstovų Rūmų nariams Christopher Cox, Benjamin A. Gilman, Doug Bereuter, William Lipinski, Gerald Solomon ir senatoriui Gordon Smith už jų pastangas, siekiant JAV Kon-



Lietuvos ministras pirmininkas Gediminas Vagnorius teigia, kad netrukus Lietuvos valstybė pradės skinti pirmuosius ekonominės reformos „vaisius“. Numatoma, kad infliacija šiemet bus 3,6 proc. Vidutinė pensija padides 25 procentais, vidutinis darbo užmokestis — maždaug trečdaliu. Visos socialinės išmokos 1997 metais išaugo 18-25 proc., o valstybinis biudžetas gaus maždaug 2 milijardus litų pajamų daugiau nei 1996 metais.

Nuo: Gruodžio 11 d. premjeras Gediminas Vagnorius (dešinėje) susitikime su Lietuvos pramonininkų konfederacijos vadovu.

## Pasirašyta BALTBAT sutartis

**Talinas,** gruodžio 10 d. (BNS) — Lietuvos, Latvijos ir Estijos gynybos ministrai trečiadienį Taline vyriausybės vardu pasirašė sutartį įsteigti Baltijos taikos palaikymo batalioną (BALTBAT), kurį vertina kaip būdą vystyti savo nacionalines pajėgas pagal NATO reikalavimus.

Ministrai sveikino NATO pasiryžimą likti atviru naujiems nariams, nes laiko bloką svarbiausiu Europos saugumo veiksmu.

NATO narystės siekiančios Baltijos valstybės pareiškė siekiančios kuo geresnio suderinamumo su NATO valstybių pajėgomis.

„Ministrai tikisi vis intensyvesnio dialogo su NATO visais saugumo klausimais, ypač susijusiais su gynyba“, sakoma bendrame ministrų Česlovo Stankevičiaus, Talavo Jundžio ir Adrus Oovel pareiškime, paskelbtame po susitikimo.

Susitikime pasirašyta sutartis numato, kad batalionas bus pasirengęs vykdyti taikos palaikymo užduotis nuo 1998 metų sausio 1 dienos.

Pasak sutarties, aukščiausia BALTBAT vadovybė yra trijų

Baltijos valstybių gynybos ministrų komitetas. Karinė bataliono vadovybė yra karinis komitetas, į kurį įeina Estijos, Latvijos ir Lietuvos gynybos pajėgų vadai.

Bataliono vadovas, jo pavaduotojas ir štabo viršininkas paeiliui bus skiriami iš trijų valstybių atstovų.

Klausimus dėl bataliono dalyvavimo taikos palaikymo operacijose Baltijos valstybės spręs drauge.

Jau sutarta, kad kitą rudenį

## Žydus gelbėję lietuviai apdovanoti teisuolio medaliais

**Vilnius,** gruodžio 10 d. (BNS) — „Tas, kuris išgelbėjo vieną sielą, išgelbėjo visą pasaulį“, šie Biblijos žodžiai iškalti Pasaulio tautų teisuolių medaliuose, kuriuos trečiadienį Vilniuje grupei žydų gelbėtojų arba jų palikuonių išteikė Izraelio ambasadorius Baltijos valstybėms Odedas Ben Hur.

Padėkojęs „kilniems ir narsiems žmonėms, rizikavusiems savo gyvybe, kad išgelbėtų kitus“, ambasadorius pareiškė, kad šią garbingą užduotį jis atlieka, apimtas stip-

viena bataliono kuopa bus nusiųsta į Bosniją, kur tarnaus tarptautinių taikos palaikymo pajėgų (SFOR) sudėtyje.

Isteigti Baltijos taikos palaikymo pajėgų batalioną Estija, Latvija ir Lietuva nusprendė 1994 metais. 1995 metų rudenį tarptautinės bataliono pėstininkų kuopos pradėjo mokymo kursą.

Trijų Baltijos šalių gynybos ministrai trečiadienį Taline taip pat pasirašė sutartį įsteigti bendrą karinę jūrų eskadrą (BALTRON).

rių emocijų.

Šiandieninis gelbėtojų ir jų išgelbėtų žmonių susitikimas — geriausias atsakymas tiems, kurie skleidžia antisemitizmą, tautų nesantaiką, sakė O. Ben Hur.

Atsiimdamas savo jau mirusiems tėvams Stasiui ir Stasei Naviams skirtą apdovanojimą, Vilniaus universiteto Botanikos sodo direktorius Evaldas Navys pasakė, kad tai, jog žydai pagerbia savo gelbėtojus, rodo šios tautos humanizumą.

Iš viso Izraelio valstybė Pasaulio tautų teisuolių medaliais yra apdovanojusi apie 250 Lietuvos žmonių.

Prieš savaitę valstybinis žydų muziejus išleido Lietuvoje pirmąją knygą apie gelbėtojus „Gyvybė ir duona nešančios rankos“.

\* Pagal Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos projektą, viešuosius darbus Lietuvoje galės dirbti ne tik oficialūs bedarbiai, bet ir visi, darbo biržoje užsiregistravę asmenys. Iki šiol viešuosius darbus Lietuvoje galėjo dirbti tik bedarbio statusą turintys asmenys. Tačiau viešuosius darbus pageidauja dirbti ir kiti asmenys, susidūrę su materialiniais problemomis, pvz., sezoniniai darbininkai, bankrutavusių ir bankrutuojančių įmonių darbuotojai, neįgiję darbo užmokesčio, bei kiti nepasirūpinęs bedarbio pašalpos asmenys.

\* Nenaudojami traukiniai vagonai per žiemos šalčius taps benamių nakvynės namais. Tokią išeitį bendrame pasitarime numatoma naudoti reikiama dalis. Šis klausimas bus aptartas susisiekimo ministerijai bei Savivaldybių asociacijos vadovai.



## Pasaulio naujienos

(Remiantis BNS, Reuter, DPA, AP, Interfax, ITAR-TASS, BelaPAN, RIA ir ELTA žinių agentūrų pranešimais)

**Kyoto, Japonija.** Visuotinei sutarčiai dėl šiluminį efektą sukeliančių dujų mažinimo trečiadienį iškilio gresmė, kai besivystančios valstybės, tarp jų ir Kinija, nesutiko su pasiūlymu parduoti dujų kvotas. Nors sutarčiai pagaliau pritarė JAV, Europos Sąjunga ir Japonija, panašu, kad dėl naujų nesutarimų Jungtinių Tautų konferencija Kyoto bus pratęsta dar vieną dieną. Autoritetingi šaltiniai pranešė, kad trečiadienį buvo pasiektas susitarimas, jog, lyginant su 1990 metų mastais, JAV išmetamų dujų kiekį sumažins 7, ES — 8, Japonija — 6 procentais. Tačiau neatmetama galimybė, kad šie skaičiai neįvykdyti pasikeis toliau vykstant deryboms. JAV pareigūnai neišvardijo besivystančių valstybių, kurios trukdo pasirašyti sutartį, tačiau sako, kad jų pritarimas yra labai svarbus.

**Maskva.** Rusijos prezidento Boris Jelcin sveikatos problemos nesujusios su širdies operacija, kuri jam buvo padaryta pernai, ketvirtadienį pareiškė operaciją atlikęs chirurgas Renat Akciurin. Trečiadienį prezidento sekretorius spaudai Sergej Jastržemskij pranešė, jog B. Jelcin „dėl peršalimo ir virusinės infekcijos“ paguldytas į Barvichos sanatoriją netoli Maskvos ir ten išbus 10-12 dienų. Ketvirtadienį Kremlius paneigė Vakaruose pasirodžiusius pranešimus, kad 66 metų B. Jelcin vel sutriko širdies darbas.

**Jeruzalė.** Izraelis ketvirtadienį pareiškė, jog nepazada laikyti JAV valstybes sekretores Madeleine Albright pasiūlyto kitos savaitės galutinio laiko priimti svarbius nutarimus dėl taikos su palestiniečiais. Premjeras Benjamin Netanyahu susitiks su M. Albright, tačiau, pasak Reuters, jam gali prireikti daugiau laiko aptarti su savo kabinetu nuostatai dėl galutinio taikos susitarimo su palestiniečiais, pareiškė premjero padėjėjas Danny Naveh. M. Albright, kuri praėjusią savaitę Europoje atskirai susitiko su B. Netanyahu ir palestiniečių vadovu Yaser Arafat, pareiškė, kad iki naujų susitikimų jie abu turi daryti svarbių sprendimų. M. Albright reikalavo iš Izraelio „patikimo“ naujo dalinio kariuomenės išvedimo iš Vakarų Kranto ir žydų naujakurių statybų palestiniečių teritorijose išaldymo.

**Teheranas.** Musulmonų valstybes ketvirtadienį pasmerkė terorizmą, vykdomą Islamo vardu, ir pareikalavo, kad Izraelis sustabdytų gyvenviečių statybas arabų žemėse ir Jeruzalėje. Deklaracijoje, kurią planuojama perskaityti baigiant tris dienas trukusį Islamo konferencijos organizacijos (IKO) viršūnių pasitarimą, valstybės raginamos neteikti prieglobsčio teroristams, aštriai kritikuojamas Izraelis už vadinamąjį „valstybinį terorizmą“ ir pritariama tam, kad būtų įkurta Palestinos valstybė su sostine Jeruzalėje.

**Akmola.** Mazai žinomas Akmolos miestas šiaurės Kazachstane trečiadienį buvo oficialiai paskelbtas naująja valstybės sostine. Kazachijos prezidentas Nursultanas Nazarbajev, iš senosios sostinės Alma Atos į Akmolą persikėlęs antradienį, pranašavo didelę ateitį naujai Vidurio Azijos valstybės sostinei. Atsiveikindamas su Alma Atos gyventojais, antradienį prezidentas sakė: „Alma Ata visada bus pati svarbiausia. Ji liks aukšniai Kazachstano nepriklausomybės ir valstybingumo lopšiu“. Jis taip pat sakė, kad Alma Ata liks valstybės finansų, kultūros ir mokslo centru. Kazachstaną nuo sovietų laikų tvirtai valdantis N. Nazarbajev nusprendė sostinę perkelti 1995 metais.

**Bona.** Vokietijos Bertelsmann fondo išplatintoje studijoje sakoma, jog ES valstybės, siekdamos apginti teisėtus ekonominius bei darbo tikslus, stabdo pastangas priimti naujas nares iš Rytu Europos. Vis labiau akivaizdu, jog dauguma Vakarų Europos vyriausybių, nepaisant to, kad jos pasisako priešingai, paprasčiausiai nenori didesnę Europos Sąjungos arba tik nori, kad tai atitektų tik jų pačių taisyklės, teigiama studijoje.

**Maskva.** Rusija paleido šnipinėjimu apkaltintą JAV telefonų firmos darbuotoją Richard Bliss. Pranešama, jog Rusijos prokurorai atmetė amerikiečių pasiūlymą paleisti Bliss už 5 mln. dolerių užstatą ir pasitenkino rašytiniu pasizadejimu neįsivykdyti. R. Bliss lapkričio 25 d. buvo sulaikytas Rostove prie Dono, kur įrenginėjo telefoninio ryšio sistemą. Jis buvo apkaltintas, jog, naudodamasis nelegalia palydovinio ryšio įranga, rinko ir perdavinėjo slapta informaciją. Amerikiečiai teigia, jog jų darbuotojo sulaikymas yra nesuprastas, įvykis dėl to, kad jų bendradarbiai Rusijoje nesugebėjo laiku gauti leidimo naudoti iš JAV atvežtą aparatūrą.

**Praha.** Garsiamė Čekijos Sudetų krašto mineralinių vandenų kurorte Karlovi Vary Adolf Hitler tebera garbės pilietis. Šią tankiai vokiečių apgyvendintą sritį 1938 metais buvo aneksavusi Vokietija. Laikraščio „Mlada Fronta Dnes“ pranešimu, miesto savivaldybės pareigūnas Zdenek Musil teigia, kad kol kas neplanuojama atšaukti garbės piliečių vardą nei Hitler, nei „Sudetų Vokietijos“ vadovui Konrad Henlein. „Jie abu yra miesto XX amžiaus istorijos dalis“, sakė pareigūnas. „Paminklų naikinimas yra negarbingas, o be to, tokio vardo atėmimas būtų tik formalumas“.

## KALENDORIUS

**Gruodžio 12 d.:** Šv. M. Marija Gaudalupeje, Šv. Joana Pranciška de Chantal, vienuolė (mirė 1641 m.); Gilmin-tas, Vainė, Gaiva.

**Gruodžio 13 d.:** Šv. Liucija, mergelė, kankinė (283-303 m. Sicilijoje); Odilija, Kastytis, Šveicis.





## LIETUVIŲ TELKINIAI

### LIETUVIAI DIDŽIOJOJE SPAUDOJE

AURELIJA M. BALAŠAITIENĖ

Š.m. gruodžio 6 dienos milijoninio tiražo Clevelando dienraštis „The Plain Dealer“ pasikyrė išstisą puslapį lietuviams su lituanistinės mokyklos mokinių grupių Tarptautinių patarnavimų centro direktoriaus Algio Rukšėno ir Nepriklausomos Lietuvos prezidento Antano Smetonos nuotraukomis. Straipsnio pradžioje stambiomis raidėmis rašoma: „Šeimos deda ypatingas pastangas išlaikyti tradicijas, kurios buvo beveik sunaikintos jų tėvynėje“. Puslapio apačioje nurodyta Clevelande ir apylinkėse gyvenančių lietuvių kilmės asmenų statistika ir kas įdomiausia, kad tarp 1970 ir 1990 metų tas skaičius padidėjęs beveik penkiais tūkstančiais, dabar virš septyniolikos tūkstančių ir Lietuvoje, ir Amerikoje gimusių asmenų.

Straipsnyje yra pokalbių santraukos su vietiniais lietuviams, net lietuviškai išrašant tokius charakteringus posakius, kaip skautų šūkis „Budėk“ ir atsakas „Vis budžiu“, „Labas rytas“, „Kaip jums sekasi“, „Ačiū“ ir „Sudie“, skliausteliuose nurodant lietuvišką tarimą.

Daug dėmesio skiriama Dievo Motinos Nuolatinės Pagalbos ir Šv. Jurgio parapijoms, taip pat pozityviai minima lituanistinė mokykla, pastebint, kad jaunoji karta yra mokoma gimtosios kalbos visuose Amerikos miestuose, kuriuose yra susikaupęs didelis lietuvių skaičius. Nustebau, jog straipsnyje taip pat rašoma, kad į Dievo Motinos parapijos skautus ir tautinių šokių pamokas iš Lietuvos kilę žydai siunčia savo vaikus. Svarbu, kad straipsnyje minima viena seniausių rabinų kolegijų, kuri buvo įsteigta Telšiuose 1875 metais. Nacių okupacijos metu ji buvo uždaryta, bet vėliau persikėlė į Clevelando priemiestį Willowick ir tebesivadina „Telshe Yeshiva“.

Straipsnis parašėte iškeliamas susidomėjimas Clevelando „Cavaliers“ krepšinio komandos žaidėju lietuviu Ilgausku ir Portlando „Blazers“ krepšininku Saboniu, pabrėžiant jų nepaprastai aukštą ūgį (abu yra 7 pėdų ir 3 colių aukščio). Taip pat gražiai reklamuojamas Lietuvių namų „Gintaro“ restoranas „su lietuviško maisto skoniu“.

Parašėte yra Antano Smetonos nuotrauka su trumpa jo gyvenimo tragedijos santrauka.

Atskirai plačiai rašoma apie Algį Rukšėną, kelių populiarių knygų autorių, jų tarpe „Šuolis į laisvę“, apie Simo Kudirkos pabėgimą iš sovietinio laivo. Už tą knygą jam buvo suteikta premija. Jo taip pat labai šafojama knyga su sovietiniu humoru „Is That You Laughing, Comrade?“, tapo labai populiari. Straipsnyje iškeliamos Rukšėno pastangos padėti įsikurti tūkstančiams imigrantų. Deja, žurnaliste dar nepaminėjo vieno reikšmingo Clevelando lietuvių gyvenimo fakto — „Dirvos“ savaitraščio, kuris Clevelande leidžiamas nuo 1916 metų, prieš metus šventes savo 80 metų jubiliejų.

Dziugu buvo skaityti tą straipsnį, kuriame labai pozityviai išryškėja Clevelando lietuvių veikla, siekiai ir, šalia ištikimybės savo kilmei, jų įnašas į Amerikos gyvenimą. Didžiojoje spaudoje paprastai

skaitant apie nusikaltimus, žudynes, susišaudymus, toks straipsnis turėtų maloniai nuiteikti ir nelietuvių kilmės skaitytoja.

### CLEVELAND, OH

#### DAINAVIEČIAI DAINUOJA „DAINAVAI“

„Dainava“ — vien žodžio ištarimas sukelia mūšyje aibę malonių prisiminimų, jausmų. Kazin ar kas prieš 40 metų būtų tikėję, kad ši paprasta ūkininko sodyba, apimanti 224 akrus žemės, pirktą už 20 tūkstančių dolerių, taps didelės dalies lietuvių išveivijos jaunimo mylimiausiu ir brangiausiu žemės plotu.

Dainavos steigėjams, gimusiems, augusiems Lietuvoje „Dainava“ — tautinio išsilaukimo ženklas svetimame krašte. Mums, gimusiems ir augusiems svetimame krašte, bet kurių širdyse dega tėvų meilės kibirkštis savo tėvynei, mums, kurie tiek daug dienų, savaitių, vasarų ten esame praleidę — Dainava — mūsų namai. Kol Lietuva mums ilgai rodėsi tolima, nepasiekiamą pasakų šalį, Dainava mums tapo artima, prieinama tikrovė. O ir tik vėliau gyvenime susipažinusiems su Dainava, arba tik vieną ar kitą sykį jį užsukusiems, netgi nebūtinai lietuviams, lengva pajusti, kad čia ypatinga ir nuostabi vieta. Jiems ir mums, nuo kūdikystės dienų augusiems Dainavos globoje, gal sunkiau suvokti, kiek neapsakomai daug darbo, rūpesčio ir meilės įdėta į šios stovyklos steigimą.

Tai Tautos Zarankaitės-Underienės, detroitietės, menininkės, Čikagos „Dainavos“ ansamblio vyrų okteto koncerto pranešėjos puikaus įvadinio žodžio ištrauka, tarta Dainavos jaunimo stovyklos 40-ą sukaktį švenčiant š.m. spalio 25 d., Dievo Motinos parapijos auditorijoje, Clevelande. Erdvi parapijos salė pilna klausytojų ir Dainavos stovyklos geradarių, kurie su dėmesiu išklauzė Tautos širdies padiktuotas ir jautrias perduotas mintis, išsakancias jos meilę Dainavai. Ir tolimesnėje koncerto eigoje jos poetinės žodžio įtarpos labai derinosi su Okteto skambiomis dainomis ir sukaktuvinė nuotaika.

Ir kai Dainavos stovyklos globos komitetas pasiuntė 6,500 dol. Detroitie esanciai stovyklos tarybai, džiaugėsi ir stovyklos administracija ir šio koncerto rengėjai, dėkodami mecenatams, garbės rėmėjams, aukotojams, skelbusiems savo įstaigas ar prekybos įmones, bei gausiems koncerto dalyviams. Jų dėka sulauktas šio gražaus sukaktuvinio renginio finansinis rezultatas.

Su pagarba ir dėkingumu Dainavos Globos komitetas prisimena „Dainavos“ ansamblio vyrų okteta ir jo vadovą Dariusį Polikaitį, koncerto honorarą padovanojusį Dainavai. Jaunimas, užaugęs ir tiek gražių dienų praleidęs Dainavoje, šio koncerto proga ypač jautė norą parodyti Dainavai savo dėkingumą.

Be pačio okteto narių, Vidas Neverauskas, jų akompaniatorius, atskridęs į koncertą iš savo darbotvietės San Francisco, kelionės išlaidas paaukojo Dainavai. Clevelando lituanistinių kursų „Švyturio“ moks-



Dainavos stovyklos globos komitetas Clevelande. Iš k. sėdi Vacys Rociūnas, Nijolė Balčiūnienė, Vladas Čyvas. Stovi — Albertas Sušinskas, Regina Šilgalienė ir dr. Marius Laniauskas. Trūksta dr. Birutės Kasperavičienės ir Aldonos Zorskienės.

leiviai prisidėjo koncerto ruošos darbais ir paaukojo suminktus pinigus iš rūbinės. Jaunas studentas Tadas Bartkus paaukojo savo uždarbį (salės kėdžių sustatymą bei scenos apšvietimą) Dainavai. Tai tik keli pavyzdžiai iš jaunimo pagalbos koncerto metu. Nuoširdi padėka Dievo Motinos parapijos klebonui kun. Gediminui Kijauskui, SJ, leidusiems nemokamai šiam koncertui naudotis parapijos patalpomis.

Visiems talkinusiems, besiruošiant koncertui ir po jo, prisidėjusiems prie vaišių stalo, mūsų spaudai: „Draugu“, „Dirvai“, „Darbininkui“, „Tėvynės garų“ radijo programai — visiems didelis aciu.

Gili padėka koncerto mecenatams: dr. Birutei Balčiūnaitėi — 250 dol., Vidui Brizgiui — 200 dol., dr. Živilei ir dr. Linui Vaitkams — 200 dol., Danutei ir Kaziuui Paškoniams — 150 dol., Onai Žilionienei — 130 dol., Rasai ir dr. Raimundui Šilkaiciams — 125 dol.

Su 100 dolerių dovana Dainavai jungėsi 30 asmenų ir 3 organizacijos: dr. Danutė ir Jerry Abriani, „Ateities“ klubas, dr. Vita ir Rimas Aukštuoliai, Aušra Babickienė, Agnes Balas, Aurelija Balašaitienė, Jonas Balbotas, Romas Bridzius, Ingrida ir Kęstutis Civinskai, Birutė ir Vladas Čyvai, Vitas Čyvas, dr. Roma ir dr. Dainius Degesiai, dr. Birutė ir Juozas Kaspera-

vičiai, Rita ir Vytas Klioriai, Eglė ir dr. Marius Laniauskas, Rimantas Laniauskas, Danutė ir dr. Rimas Liaubai, Lithuanian Citizen's Society of Western PA, Marija ir Juozas Mikonai, „Neringos“ tuntas, Zelta ir Vytautas Plodžinskai, Ona ir Vacys Rociūnai, Nijolė ir Algis Rukšėnai, Regina ir dr. Eugenijus Šilgaliai, Dainius Šilgalis, Gidonė ir Kęstutis Steponavičiai, Ada ir Augustinas Stungiai, Zita ir Petras Stungiai, Kristina ir Albertas Sušinskas, Irena Sušinskienė, Rasa ir Kęstutis Valaičiai. Daugiau 50 asmenų aukojo po 50 dol. ar mažiau. Visų aukų gauta — 6,500 dol. Sukaktuvinio koncerto programa išleistas ir 16 psl. leidinelis. Viršelį puošia Tautos piešinys. Be koncerto progra-

mos, aukotojų sąrašo ir skelbimų, įdėta ir koncerto rengėjų padėka, kur sakoma: „Dainava jungiasi į visų mūsų pastangų grandinę, trokšdama užtikrinti mūsų išveivijos tautos su stipriais krikščioniškais, tautiniais ir moraliniais pagrindais pratęsimą į ateinančias kartas...“

Dainavos stovyklos globos komitetą Clevelande sudaro: dr. Marius Laniauskas — pirmininkas, Albertas Sušinskas — izdininkas, Regina Šilgalienė — sekretorė, Vacys Rociūnas — korespondentas, Nijolė Balčiūnienė, Vladas Čyvas, dr. Birutė Kasperavičienė — „Ateities“ klubo pirminkė, naujai įsijungusi į komitetą, ir Aldona Zorskienė. Vacys Rociūnas



Dažnas „Draugo“ korespondentas iš St. Petersburg, FL, buvęs PLB valdybos vicepirmininkas Metys Šilkaitis (kairėje) su žmona Irena ir juos aplankiusiu PLB pirm. Vytautu Kamantu.

## CLASSIFIED GUIDE

### MISCELLANEOUS

**ELEKTROS (VEDIMAI)—PATAISYMAI**  
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu užmiestyje. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.  
773-779-3313  
**KLAUDIJUS PUMPUTIS**

LIETUVIS, lauko priežiūros darbu (landscaping/maintenance) bendrovės savininkas, Washington, D.C., laiko darbiniui, kuris galėtų atlikti lauko priežiūros darbus. Pradinis mokestis \$6 į valandą. Galima dirbti 10-12 valandų per dieną su viršvalandžiais. Reikalingas darbo leidimas. Suteikiama pigus butas — \$130 mėnesiui. Kreiptis tel. (202)244-2373.

**VALOME KILIMUS, BALDUS IR GRINDIS**  
**J. BUBNYS**  
773-737-5168

**TOOLROOM MACHINIST**  
Faucet manufacturer located in city needs experienced toolroom machinist. Must be familiar with form tools, jigs, fixtures, etc. Top pay, all benefits. Call 312-942-0730

**Free Cash Grants!**  
College. Scholarships. Business. Medical bills. Never Repay. Toll Free 1-800-218-9000 Ext. G-2415

**773-585-9500**  
**DRAUGO REKLAMA**

**Išnuomojamas 5 kamb. butas**  
Marquette Pk apylinkėje. Nerūkantiems.  
Tel. 773-436-9401

### REAL ESTATE

**GREIT PARDUODA**  
**RE/MAX REALTORS**  
(773) 586-5959  
(708) 425-7161  
**RIMAS L. STANKUS**  
• Greitas ir sąžiningas pataravimas  
• Nuosavybių įkainavimas veltui  
• Perkame ir parduodame namus  
• Pensininkams nuolaida

**DANUTĖ MAYER**  
773-284-1900  
Jei norite perduoti ar pirkti namus kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai pataravimas. Įkainavimas veltui.

**MISCELLANEOUS**  
Prie Miami Beach, Bay Harbor Island, FL išnuomojam pilnai apstatytą 2 mieg. 2 prausykų butą žiemai sezonui. Skambinti po gruodžio 17 d., tel. 305-866-8854

Reikalingas sunkvežimio vairuotojas. Turi turėti CDL-A leidimą. Uždarbis nuo \$500 į sav. ir daugiau. Teirautis: Leonid arba Vasilij, tel. 1-847-670-7130

**Parduodu Toyota Camry DX-1991 metų. Gerame stovyje. Kaina \$4,800.**  
Tel. 630-886-5214

**TRANSPAK**  
Nuoširdžiausi sveikinimai ir geriausi linkėjimai visiems geros valios lietuviams šv. Kalėdų ir Naujų Metų proga nuo Transpako darbuotojų.  
Kučių dieną dirbame iki 1 val. Įstaiga bus uždaryta nuo šv. Kalėdų iki 1998 m. sausio 2 d.  
Siuntiniai, pinigai į Lietuvą.  
**TRANSPAK, 4545 W. 63 St. Chicago, IL 60629, tel. 773-838-1050.**

**SKAITYKITE DRAUGĄ!**  
„DRAUGAS“ — vienintelis užsienio lietuvių dienraštis

**A.a.Vet. Gyd. BRONIAUS KRAKAIČIO,** mirusio 1997 m. lapkričio 15 d., Čikagoje, atminimą pagerbiant, giminių ir draugų paskirtos aukos „Dainavos“ jaunimo stovyklai:

- \$150 — Kazys ir Kazytė, Juozas ir Elenutė, Jurgis ir Lionė Bradūnai su šeimomis.
- \$50 — Juozas ir Giedrė Končiai; Julius ir Irena Gelaziai; Maria Ročkuvienė.
- \$40 — Aldona Stropienė.
- \$30 — Petras ir Laima Aleksai; Vincas ir Genė Anka; Kęstutis ir Teresė Mickai; Pleiniai, Hamilton, Canada.
- \$25 — Ramutė ir Vidas Kazlauskai; Alfonsas Pargauskas; Kazys ir Teresė Kazlauskai; Vytas ir Stella Paulioniai; Stasys Žilevičius; dr. Vacys Šaulys; Bronius ir Aurelija Polikaičiai.
- \$20 — T. ir V. Valaičiai; Ona Rušienė; Loreta Meistinienė; Juozas ir Ona Baužiai; Juozas ir Irena Polikaičiai; E. ir A.Karaliūnai; Br.Nainienė; dr. Petras ir Stefa Kisieliai; Vladas ir Raminta Sinkai; Vytas ir Regina Kazlauskai; Bronė Kizlauskienė; Antanas ir Marytė Končiai; V. ir M.Jonušai; Jonas Kemeža.
- \$10 — Domas ir Ada Misiuliai; Astrauskai; Janina Išauskienė.

A.a. Brolio atminimui \$1,000 aukojo „Dainavos“ jaunimo stovyklai Marytė, Vacys, Danutė, Rūta, ir Edmondas Salikiai.

**Namams Paskolos, Apdraustos Sąskaitos**  
**Mutual Federal Savings and Loan Association of Chicago**  
2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
(773) 847-7747  
**Casimir G. Oksas, President**  
Patarnaujame Čikagos ir Apylinkių Lietuviams Daugiau Kaip 91 Metus.

**Midland Federal Savings and Loan Association**  
**75 metus aptarnauja lietuvius**  
Indėliai iki \$100,000.00  
Aprausti Federalinės valdžios

**MARQUETTE PARK**  
2567 WEST 69th STREET  
(1-312) 925-7400

**BRIGHTON PARK**  
4040 ARCHER AVENUE  
(1-312) 254-4470

**BRIDGEVIEW**  
8929 S. HARLEM AVE.  
(708) 598-9400



